

HANGYA

Szövetkezzünk.

Szövetkezeti jövőnk, fejlődésünk biztossága és fejlődése a kis szövetkezetek tömörülésétől és következetes szellemétől függ. — A Hangya központi szövetkezet tagjai a községi szövetkezetek. A tagnak szövetkezetében kell vásárolni. Szövetkezetek mutassatok saját tagjaitoknak jó példát azzal, hogy áruikat kizárólag a Hangya központnál, vagyis a szövetkezetekben szerzitek be.

A Hangya központ a szövetkezetek ellenőrzésének szakszerű irányításának, számszerű munkálatai elvégzésének, a zárszámadások elkészítésének és a szövetkezetek kereskedelmi, ellenőrzési, jogügyi, biztosítási stk. központi szerveinek nagy munkaköltségeit csak úgy képes fedezni és a szervek működését csak úgy tökéletesítheti hovatovább, ha a szövetkezetek forgótőkéik átutalásával és áru beszerzéseikkel a központot támogatják és nem az idegen cégeket, melyek egy fillér értékű irányítást, vagy támogatást nem nyújtanak a szövetkezetnek, ha baj, vagy zavar támad az intézmény életében.

A központ anyagi és erkölcs erejét csak az a szövetkezet igényelheti, amely viszont a legmesszebbmenő akarattal és meggyőződéssel ragaszkodik központjához és viszonzza a támogatást anyagi erőinek központi tömörítésével. A szövetkezetek készpénz forgó tőkéjének és áru rendeléseinek mindig a központi szerveknél kell a nagybani árubeszerzés és áruellátás céljaira gyülekezniük.

A háborus kényszerüléseknek és a szövetkezeti szellemmel össze nem egyeztethető spekulációs haszonhajhásznak szellemeit erős kézzel üzzük el szövetkezteink háztájékáról és világítsunk ismét a béke idők tiszta szövetkezeti szellemének és erkölcsének szerény, de tiszta oltártűzével szövetkezteinkben.

Hitel nincs.

Követeléseinket hajtsuk be. — Tartozásainkat fizessük ki.

Itt a tél. A gazda ember őszi termésének értékesítésével hozzájut pénzéhez. A szövetkezetből hitelbe vásárolt árukat most tudja kifizetni. A szövetkezetnek is lehetnek üzleti tartozásai, amelyek kifizetése szintén sürgős kötelesség. Ne mulassa el tehát egy szövetkezet sem, hogy kint levő hiteleit erős kézzel behajtsa és szükség esetén az adósok névsorát és tartozásait összegét a központtal közölje. A központ ügyészi osztálya utján az adósokat fel fogja szólítani a fizetésre. Az ügyészi felhívás rendszeren eredménnyel jár. A hitelezés jövőre erősen korlátozandó, az üzletvezetők a hitelezéstől pénzbírság terhe mellett eltiltandók, szükség esetén, ha másként nem, az üzletvezető kicserélése után kell a hitelezésnek gátat vetni.

A szövetkezetek szerény forgó tőkéjük hitelekben le nem köthetik működésük teljes megbénítása nélkül.

A téli időszakot használjuk ki erősen összes követeléseink és tartozásaink egyidejű rendezésére.

Lássuk be, hogy a hitelezés mily káros hatású szövetkezteinkre nézve és annak teljes korlátozására és lassankénti kiküszöbölésére törekedjünk komolyan.

A hitelező szövetkezet csak kölcsön tőkével tud dolgozni, amely után a pénz mai ára mellett nagy kamatot fizet. Ezzel szemben szövetkezet adóssai tartozásai után kamatot nem fizetnek, a szövetkezet tőkéit a többi tagok és az egész üzletmenet rovására kamat nélkül használják és elvonják rendeltetésüktől. A szövetkezet kénytelen a kölcsönért, áruhitelért stb. központjához fordulni és annak ügymenetét is bénítani forgó tőkéjének lekötése által.

Igy bénítja meg a boltos engedetlensége és rövid látása következtében elharapozó hitelezés az egész szövetkezeti ügymenetet, köti le a szövetkezeti tőkék mozgékonyosságát.

Ügyvezető urak! Első kötelességünk legyen, hogy a hitelezéseket ne csak behajtsuk, hanem teljesen beszüntessük.

Hitelt csak oly tag igényelhet, aki javadalmazást egy hónapba egyszer kap. A hitel mértékét itt a szövetkezet igazgatósága igazgatósági gyűlésen szabja meg.

A hitelek behajtása és korlátozása a szövetkezeti tőkék szervezkedésének első lépése.

Szövetkezeti levél.

Igentisztelt Hangya Kiszervező Ur!

Tudatni kívánom ezen pár sorjaimmal, hálá Istennek jó egészségbe vagyunk, mejnek párját kívánom számokra mind közönségesen. Továbbá azt is tudatom, hogy komáméknál egy kús ujság történe, minekutánna az mennybéli Uristen megsaporította esmét a háznepeket egy fijuval s emmiján komám biza miha bé lett vóna rekesztve az áristomba, úgy nem jöve ki hazunnól s így nem viktálódhatnák dehát úgy kell neki! Deminekutánna a legént bé kelle iratni az nagy porotakólijomka, hát kiszabadula s így esmeg esszehányók az mű hajainkot. Met hej, blza vagyon elég, amikor a marhának ára nincs s evel szembe minden ugz menyen felfelé, hogy ha buza is úgy nőne tavasszal, hát lenne áldás Isten után. Leparaszolók komámmal, hogy mi temérdek pénz kell egy kicsi rongyért, ezétt, azétt, hát még a lábbeli most hogy itt a tél? Az is úgy drágul, miha pénzétt csinálná. Pedig hát maszkimájjak az árát az portékának, met látom, hogy az tanító ur mindendre menyen a számlát megmaszkimáltatni pedig hát jóval olcsóbban árulunk a szövetkezetbe, mint ahogy kiszabbják a portéka árát, hát éssze más hejen is úgy van és mégis hogy van, hogy egy egy hejjen a portéka egyik napról a másikra má megdrágul. Hogy külfödről drábában aggyák, met hogy több lej pnzt kell adni az külföldi portékájétt, minekutánna a minekutáns a mű pénzünk leromlék a külfödon? Hát bize mind olyan nagy baj, akiétt örökkéttig csak a föld népe s a szegén hivatalos emberek érzik a nyomoruságot. Éppeg a minap beszéllök el az igazgatóságba, hogy minekutánna mindennek menyen fel az ára, hát mijen jó, hogy szövetkezetünk vagyon, akibe nem nyulik úgy az ára mindennek mindapujszkuba a turó, met mit hogy vettük úgy aggyuk tovább egy-egy kús nyere-ménnyel de hát ez má kell is. Osztán azt is beszéllök, hogy mét jó, ha minden szövetkezet az Hangyából vásárol, met ez kiláccik abból, hogy amiót ökeméek is egy kicsit megmozdulának, hát

mindent olcsóbban tudnak adni, miha másunnót vennők meg. Met a Hangya is a szövetkezetek is azért vannak, hogy segíjjenek az földmives népen. (Szaporicsa is az Isten a megzattyjákat, hogy minnél többen szorgoskodhassanak az földmies nép jóvára!) Így segítél hát minden ember magán, ha szövetkezetek a Hangyába és a nép a szövetkezetekbe menyen vásárolni, met aprodánként sok sok krajcárja marad meg a zsebibe csak jól gondolkozzék meg minden ember! s amellet a miénket erősítgessük a vásárlásajinkkal. Csak gondoljuk meg jól hogy mi lenne, ha nem vóna szövetkezetünk? Vajón megkaphatnók minden portékát a faluba sojan árba, ahogy a szövetkezet aagya? Csa nézünk széjjel magunk körül, hány ojan ember jó a szövetkezetbe vásárlani, akinek a falujába nincs szövetkezet, mert nállók vaj nincs az a portéka, vaj jóval drágább. S hátha még jól megerősödhetik s a Hangya is, nyihány esztendő mulva majd szinte nyemény nélkül árulhazssuk az portékát, csupán a köcségeket kell belétudni a portéka árba.

Node ugy belémelegednék komámmal az beszélgetésbe, mind a szekeres ló a szuszogásba, minekutánna ő is aszt vikotálta, amit én, hogy az áristombéli köteleességiről el is felejtkezék, de varodék is hazafelé, hogy elig győzék utánna menni. De nem leve semmi baj, met komám kivágta magát aval, hogy a Hangya gyapottfonalat küd s nem is ojan drága mind a nagy vásáron a városba vót, hogy komámasszon ugy megörvendett, hogy nem pironatá komámot, ő pedig rengethette az uj jövevént a bősöbe, mejjel maradok

az igen tisztelt Hangya kiszerkesztő urnak

Küküllőmartyán. 1921. november hó 16-án.
méjj tisztelettel

Zsigmond Dani felszegi.

Rendezzünk karácsonyi szövetkezeti ünnepét!

III.

Mind: Ugy van!

Ugyv. ig. Önök már ismerik, de azért részletezem. A mai helyiségünk áll: Egy nagy négszögű bolthelyiségből, berendezve k. b. 2 millió Kértékű árucikkkel, melynek java része a raktárakban van elhelyezve. Található minden, amire csak a községünk lakosságának szüksége van. A személyzet áll: 1 főnök, 2 segéd, 1 pénztárnok. Havi átlagos fizetésük 2000—2000 K. Cseléd személyzet: 1 bolt szolga, 1 kocsis 2 lóval.

Az üzlethelyiség mellett van az üzletvezető lakása 2 szoba 1 konyhával. Az üzlet mellett egy korcsma helyiség modern berendezéssel. Mellette egy nagy vendéglőszerű szoba, tovább 2 kis szoba az átutazó vendégek számára berendezéssel. A vendég-szobák mellett a községi lakosság befogadására egy nagy olvasóterem, mely minden vasárnapra az íjúság részére

táncteremül szolgál. A másik oldalon a község-ház irodákkal és tanács teremmel.

Amint tudják uraim, vannak melléképületeink minden kényelemre berendezve. Továbbá istálló és lakás a szolgák részére. Ebből láthatják Uraim, hogy a kis magból, mily nagy fa lett s a szövetkezetünk az 50 év alatt, amellet a sok nemes dolog mellett, mivé fejlődött. Csak a mostani karácsonyt említsük. Az 1920. évi első szövetkezeti karácsonyára az igazgatóság csak 606 K.-t áldozhatott, ma 6000 leit fizettünk ki. Ezekben voltam bátor a szöv. ügyeit ismereteni. Beszéljenek a cselekedeteink. Tartsanak ki továbbra is a szöv. mellett s akkor ugy hiszem az továbbra is a község és annak lakói boldogítására fog szolgálni.

Mind: Éljen az ügyvezető ig! Éljen!

Ig. elnök: Kérem a könyvelő, meg a pénztárnok urakat jelentésük megtételére.

Könyvelő: Az 1968. dec. havi zárlatot tisztelettel betérjesztem elfogadás és aláírás végett. (egy nagy könyvből olvas) A folyó havi forgalom 240 ezer K 14 f. Raktári készleten: 1,864.515 K, mely mint egyenleg beállítva. Igy a mérlegnek 2,104.512 K 14 fillérrel való elfogadását és aláírását kérem.

Ig. elnök: A raktárkönyv rövidesen való átvizsgálására kérem Kelemen Béla és Kelemen András urakat. (nevezettek átvesszik s félrevonulnak.)

Pénztárnok: Igentisztelt Gyűlés! Ügyvezető igazgató ur előadása alapján a tiszt. Igazgatóság már értesült a szöv. anyagi erejéről. Igy tehát én tisztán a száraz számokról számolok be (előveszi a pénztárkönyvet és olvas.) Pénztári készlet: 264.583 Lei 17 bani. Raktári készlet: 1,864.512 Lei. Fekvővagyon 4,586.391 Lei 46 bani. Igy az összes vagyon: 6,716.487 Lei 63 bani.

Mind: Éljen a pénztárnok!

Ig. elnök: A pénztárkönyv átnézésére felkérem Braie Imre felügy. bizottsági elnök urat és Kelemen László urat (nevetnek s megbízást elfogadják s félrevonulnak.)

Mig a könyvek átvizsgálása tart, addig kérem az üzletvezető urat a boltos könyvnek a bemutatására és jelentésének megtételére.

Boltos: Tekintetes Igazgatóság és felügy. bizottság! Ime tisztelettel beadom könyvem. Egyben tisztelettel jelentem, hogy a boltban semminemű hiány, vagy baj nincs. A személyzet pontosan és jól működik. A cselédség a legjobban viseli magát.

Mind: Éljen a boltos!

Ig. elnök: A minden oldalról megnyilvánuló elismerés után nem mulaszthatom el, hogy a boltosnak ki ne fejezzem a pontos és ügyes munkájáért az Igazgatóság és felügyelőbizottság elismerését. Ugyszintén a többi személyzetnek is.

Mind: Éljenek! Éljenek!

Ig. elnök: A boltoskönyv átvizsgálására és aláírására Molnár Lázár és Felszegi Tamás urakat kérem meg. (Átvesszik a boltoskönyvet és félrevonulnak.)

Kelemen András: (Társával előjön.) A A raktárkönyvet átvizsgálván, mindent rendben találtunk a könyvelőnek a munkájáért köszönetet szavazunk.

Kelemen László: (Pénztárkönyvvel jönnek.) Ugyszintén a pénztárkönyv is rendben találtott.

Molnár Lázár: (Boltos könyvvel.) boltoskönyv rendben van. Aláírva visszaadjuk.

Ig. elnök: Üzleti ügyeinkkel már végeztén, kérem az urakat, hogy indítványukat terjesszék elő.

Egy igazgató: Igen tisztelt gyűlés! Egy igen fontos dologra hívom fel a figyelmüket. 50 éve áll fenn szövetkezetünk! Illő és igazságos volna, hogy a fennállást egy nagy díszközgyűléssel ünnepeljük meg s ily Atyáinkról, kik ezen szövetkezetet megalakították, méltó emlékeztést tegyünk:

Mind: Helyes! Éljen! Jól van!

Egy igazgató: Indítványozom, hogy az igazgatóság nevezzen ki egy előkészítő-bizottságot. Ezen bizottság egy hónap alatt terjeszsen elő kész programot.

Mind: Helyes! Elfogadjuk!

Egy igazgató: Ezen bizottságba kérem kiküldeni: Papp Ernő elnök urat, Kelemen Béla a Ferencé tg. urakat, Barie felügy. biz. elnök urat.

Mind: Elfogadjuk. Éljen! Éljenek!

Egy ember: (Alázattal most jelenik meg.) Tekintetes Igazgatóság! Egy alázatos kéressel járulok a t. Gyűléshez! Tudják, hogy a mult napokban teljesen leégtem. Kérek részemre egy kis segélyt!

Ig. elnök: Mit szólnak hozzá Uraim?

Mind: Adjunk 2000 Lei segélyt.

Ig. elnök: Egyhangu határozatképpen ki-mondom, hogy N. N. k.-almási lakos, szöv. tag házának felépítésére azonnali kifizetéssel 2000 Lei segélyt kap.

Egy hang: A Jó Isten áldja meg az Urakat! Áldja meg, kik a szövetkezetet megalakították. (Könnyezve.) Jóságukat a Jó Isten fizesse meg. Növessze nagyra szövetkezetünket!

Ig. elnök: Igen tisztelt Igazgatóság és felügyelőbizottság! (Feláll, mindannyian felállnak.) Mielőtt a jelen gyűlést bezárnám, még egyszer figyelmeztetek mindenkit, hogy csak ugy tudunk boldogulni s ugy tudjuk a nagyra-nőtt szövetkezetünket tovább fenntartani, ha a mi édes gyermekünket: a szövetkezetünket továbbra is pártoljuk. Csak így lesz nagy, csak így lesz olyan erős, hogy a község minden egyes lakójának boldogítására fog szolgálni. Ez boldog-é, boldogtalan-é, gazdag-é, szegény-é. Ez javára szolgál ifjunak, öregnek: Rajta tehát! Tartsunk ki mellette. Isten éltesse a szöv. tagokat és önmeket! (A vendégekre mutat.) Éljen a szövetkezet!

Mind: Éljen a szövetkezet! Éljen

A központ közleményei.

Tartsunk szövetkezeti karácsonyt.

A karácsony az emberszeretetnek, a fehérlelkűségnek és a szerető szívnek az ünnepe, a keresztény világ legnagyobb szövetkezeti ünnepnapja. Méltóbb napot a szövetkezeti eszme emberbaráti céljainak ünneplésére és ismertetésére, népünk szövetkezeti erkölceinek erősítésére, nevelésére nem találhatunk. Kérjük szövetkezeti munkatársainkat, hogy ünnepség, vagy előadás stb. keretében ismertessék a karácsonyi ünnepeken a falu népe előtt a szövetkezet szép feladatait és közérdekű hasznát s kössék össze

ezen ünnepséget lehetőleg taggyűjtéssel is.

Kérjük egyben az ünnepség rendezőjének, illetve az előadóknak a névsorát központunknak annak idején beküldeni, hogy alkalmunk legyen a testvér szövetkezetek és az eszme képviselői és munkásai nevében fáradságukért nyilvános köszönetünket tolmácsolni és szövetkezeti évkönyvünkben uttörő munkájukról megemlékezni.

A gócponti lefizetésnél követendő eljárásról, pontos betartása végett ismét közöljük könyvelési osztályunk felhívását, melyre a szövetkezetek vezetőségei s főképpen a gócponti pénztárnokok állandóan legyenek figyelemmel.

A gócponti szövetkezet pénztárosa a lefizetett összegről három nyugtát állít ki, melyeknek első két zöld példányát a lefizető szövetkezet kiküldöttjének kell kézbesítenie. A harmadik példány másolatként marad a gócponti szövetkezetnél.

A lefizető szövetkezet a gócponti pénztárostól kapott 2 zöld nyugtát megtartja, melyet úgy tekinthet, mintha azt központunk pénztára állította volna ki: *a másikat pedig beküldi központunk könyvelési osztályának.* Ez utóbbi zöld nyugtamásolathoz jelentést is írhat a szövetkezet, de az nem okvetlenül szükséges.

Ha azonban a szövetkezet rendelést ad fel, célszerű e zöld nyugta másolatot ahhoz hozzátűzni, hogy könyvelési osztályunk a hitel megállapításánál a legutolsó lefizetés összegét is tekintetbe vehesse.

A gócponti pénztáros urakat felkérjük ezuton is, hogy a lefizető szövetkezet kiküldöttjét világosítsák fel az eljárásról és hívják fel, hogy a neki átadott két zöld nyugta egyikét központunk könyvelési osztályának küldje fel.

Mivel pedig a másoló papiros sokszor alig hagy nyomot a zöld nyugta másod és harmad. példányán, felkérjük a gócponti szövetkezetek azon vezetőit, akik a nyugtákat kiállítani szokták, hogy azokat jó másoló papir felhasználásával töltsék ki. Könyvelési osztályunk ugyanis sokszor nem tudja kiolvasni a lefizető szövetkezet nevét, annyira homályos az írás a beküldött zöld nyugta másolatokon.

Azt is tapasztaltuk, hogy a gócponti szövetkezet bélyegzőjét olykor nem alkalmazzák a nyugtákon. Felkérjük ennél fogva arra is a gócponti szövetkezeteket, hogy a zöld nyugták első és másod példányára külön külön alkalmazzák világos lenyomatban a gócponti szövetkezet bélyegzőjét.

Fontos körülmény továbbá az is, hogy a gócponti szövetkezetek az egymás után következő nyugtaszámok folytonosságára ügyeljenek. Ha esetleg valamelyik sorszámú nyugtát elrontják, ezt haladéktalanul sziveskedjenek közölni könyvelési osztályunkkal.

Végül kérjük még, hogy a gócpontokhoz begyűlt pénzek átutalásánál min-

dig egy részletes jegyzéket készítsenek a gócponti pénztáros urak és azokat mellékeljék a pénz átutalásáról szóló jelentéseikhez.

A fuosztályunk közli szövetkezetekkel, hogy a cukor készletek megérkeztek nagyenyedi központi, nagyvárad, aradi, sepsiszentgyörgyi kirendeltségi, valamint marosvásárhelyi és székelyudvarhelyi transzító raktárainkba.

Kapható tehát valamennyi raktárunkban
koczkacukor ládában és dobozban
kristálycukor zsákban és dobozban
egész cukor 2, 3, 5 kg-os süvegekben
por cukor ládában és dobozban.

Előre biztosítjuk szövetkezeteinket, hogy valamennyi fajtájú cukrot a legjutányosabb belföldi napi árakon juttatjuk szövetkezeteink részére.

Felhívjuk továbbá szövetkezeteink figyelmét a raktárainkban kapható *karácsonyi szalon és deszert cukorkáinkra,* valamint *karácsonyi csavart gyertyáinkra is.*

A fenti cikkekből, ugyszintén más árukból a karácsonyi rendelkezéseiket kérjük adják fel az ügyvezetők raktárainknak minél sürgősebben, hogy a tömege-sebb megrendelések kellő időben leszállíthatók legyenek és így még a karácsonyi szezon előtt megkaphassák szövetkezeteink karácsonyi áruszükségleteiket.

Áruszállítmány biztosítások elhalasztása. Kapcsolatosaa a folyó évi november 13-iki 46. számunkban ezen helyen megjelent közleményünkkel értesítjük a t. Igazgatóságokat, hogy mivel a biztosító intézettel a szállítmány biztosításokra nézve még véglegesen megállapodnunk nem sikerült, ezért a szállítmányok biztosítását folyó évi november hó 26-ról egyelőre bizonytalan időre elhalasztani voltunk kénytelenek.

Mihelyt a megállapodások a biztosító intézettel létrejönnek, a szállítmányok biztosítását azonnal megkezdjük és erről szövetkezeteinket a lap utján értesíteni fogjuk.

Alsósófalva községben október hó 14-én kiütött tűz következtében 10 gazda szövetkezeti tag teljesen leégett és hajlék, élelem, valamint takarmány nélkül maradt.

A szerencsétlenül jártak érdekében az alsósófalvai szövetkezetünk ezuton kéri az áldozatkész társszövetkezeteket, hogy nemes adományaikkal járuljanak hozzá a mindenüket elveszített családok felsegítéséhez.

Központunk 300 leu adománnyal sietett a leégettek segítségére.

A fuvarlevelek felülvizsgálásáról a 44-ik számú lapunkban foglalt közleményünk helyreigazításaképp közöljük, hogy nemcsak ez évi fuvarleveleket, hanem a múlt évre visszamenőleg is július

1-ig az összes fuvarleveleket felülvizsgáltni kívánjuk, tekintettel arra, hogy a felszólamlási határidő tartama nem egy év, hanem 18 hónap.

Ennélfogva ismétten felkérjük az ügyvezetőket, hogy *1920. július 1-től kezdődőleg a legutolsó ellenőri revízióig bezárólag* a szövetkezetekhez érkezett összes fuvarleveleket ajánlott levélben minél előbb küldjék be Deutsch Testvérek szállító cégnek Kolozsvárra.

HIRDETÉSEK.

Magyarpécska „Hangya” fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1921 évi december hó 11-én d. e. 11 órakor a Polgári Olvasókör helyiségében 1920 évi közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 24. § a értelmében meghívotnak azzal, hogy ha a tagok kellő számban meg nem jelenének, úgy a közgyűlés december hó 18. napján tartatik meg, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Napirend: 1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Zárszámadások megvisszsgálása és felmentvény megadása. 3. Mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság kiegészítése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Netaláni indítványok. 1920 év december 31-én a tagok száma 393, üzletrészeinek száma pedig 1383 volt; az év folyamán kilépett 1 tag 1 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a bolthelyiségben kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Magyarpécska, 1921. november hó 20-án.

Az igazgatóság.

Meghívás. Az 1898. XXIII. t.-c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe tartozó Kolozsvár Monostori hitelszövetkezet, mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja 1921. évi december hó 7-én d. u. 3 órakor az üzleti-helyiségében (Piata Cuza Voda 11. sz. a.) rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. §-a értelmében meghívotnak azzal, hogy amennyiben ezen a tagok határozatképes számban jelenének meg, úgy f. évi december hó 18-án d. e. 9 órakor ugyanazon helyen újabb közgyűlést fog tartani, mely a napirendbe elvett tárgyakban a megjelentek számára való tekintet nélkül, érvényesen fog határozni. Napirend: 1. 1920. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Az 1920 évi zárszámadások megvisszsgálása és a felmentvény megadása. 3. Az 1920. évi mérleg megállapítása. 4. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 5. Az igazgatóság 2 tagjának választása. 6. Egybeolvasás a Kolozsvári Magyar és középtizedi hitelszövetkezettel. 7. Netaláni indítványok. 1920. évi január hó 1-én a tagok száma 262, üzletrészeinek száma pedig 295 volt, az evfolyaman belépett = tag — üzletrésszel, kilépett 3 tag 3 üzletrésszel, tehát marad az 1920. év végén 259 tag 292 üzletrésszel. A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet helyiségében kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Kelt Cluj, Kolozsvár 1921. október hó 19-én. Az igazgatóság.

A melléklet szerkesztő:

DR. HARMATH JÁNOS,

A melléklet tulajdonosa:

A „HANGYA” SZÖV. KÖZPONTJA, NAGYENYED

Kiadó:

TÖRÖK BÁLINT

az E. O. E. titkára.

Megjelenik minden vasárnap.